

Stadt Eberswalde - Postfach 10 06 50 - 16202 Eberswalde

CDU  
Stadtfraktion Eberswalde  
Steinstraße 14  
16225 Eberswalde

Der Bürgermeister

Amt für Bildung,  
Jugend und Sport

Bearbeiterin:  
Frau Ladewig

Telefon:  
(0 33 34) 64 - 400  
Telefax:  
(0 33 34) 64 - 409

Hausanschrift:  
Breite Straße 41 - 44  
16225 Eberswalde

e-Mail:  
k.ladewig@eberswalde.de  
(nur für formlose Mitteilungen  
ohne digitale Signatur)

Internet  
www.eberswalde.de

Sprechzeiten des Amtes  
montags 9 - 12 Uhr  
dienstags 9 - 12 Uhr  
13 - 18 Uhr  
mittwochs geschlossen  
donnerstags 9 - 12 Uhr  
und 13 - 16 Uhr  
freitags 9 - 12 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Sparkasse Barnim  
BLZ 170 520 00  
Konto 25 100 100 02

Ab 01.02.2014  
IBAN :  
DE97 1705 2000 2510 0100 02  
BIC : WELADED1GZE

O-Bus  
Linien 861/862  
sowie Bus  
Linien 910, 912, 916,  
918, 921 und 923  
bis Haltestelle  
„Am Markt“

Datum 01.09.2015

Ihr Zeichen

Unser Zeichen II/40 La-Be

Betreff **Anfrage im Rahmen der Stadtverordnetenversammlung am 25.06.2015  
Hier: Investitionen in städtischen Sportanlagen**

Sehr geehrter Herr Grohs,

Ihre Anfragen in der Stadtverordnetenversammlung vom 25.06.2015 möchte ich Ihnen wie folgt beantworten:

**Anfrage 1 – Welche Investitionen (Geldwert) aus dem Stadthaushalt wurden in den Jahren 2008 bis 2014 in den jeweiligen Sportstätten der Stadt getätigt?**  
**Anfrage 2 – Für welche investiven Maßnahmen in den jeweiligen Sportstätten wurden diese Mittel verwendet?**

#### **Beantwortung der Anfrage 1 und 2:**

Das Amt für Bildung, Jugend und Sport erarbeitete eine Übersicht der verwendeten Haushaltsmittel in den Jahren 2008 bis 2014 (Finanz- und Ergebnishaushalt 2008 – 2014) für die ungedeckten Sportanlagen (Westendstadion, Fritz-Lesch-Stadion, Waldsportanlage, Sportanlage „Am Wasserturm“, Sportplatz Tornow, Sportplatz Spechthausen, Sportplatz Finowtal) sowie die Bootshäuser Finow und Nordend. Es wurden die Reparatur- und Wartungskosten für das Jahr 2015 sowie die bis 31.08.2015 realisierten Anschaffungen berücksichtigt.

Die entsprechenden Übersichten lege ich Ihnen als Anlage 1 und Anlage 2 bei.

**Anfrage 3 – Welche Investitionen wurden in dem genannten Zeitraum außerhalb des Stadthaushaltes getätigt und durch wen wurden diese finanziert?**

**Beantwortung der Anfrage 3:**

Für die Beantwortung dieser Anfrage hat sich das Amt für Bildung, Jugend und Sport mit dem Kreissportbund e. V. und dem Landkreis Barnim in Verbindung gesetzt. Die erforderlichen Zuarbeiten konnten in der 36. Kalenderwoche in die Gesamtübersichten (siehe Anlagen 1 und 2) eingearbeitet werden.

Für eventuelle Nachfragen stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Amtes gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
In Vertretung

Gatzlaff  
Dezernent für Bildung,  
Soziales und Kultur

### Zusammenfassung der verwendeten HH-Mittel für die ungedeckten Sportstätten und Bootshäuser nach Kalenderjahren (gerundet)

Jahr(e)	Gesamtausgabe	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	Summe Zuschuss Landkreis Barnim	Summe der Eigenanteile durch Vereine
2008	112.100 €	77.700 €	18.800 €	15.600 €
2009	88.600 €	76.100 €	12.500 €	0 €
2010	187.000 €	114.000 €	41.000 €	32.000 €
2011	62.700 €	17.700 €	17.500 €	27.500 €
2012	186.400 €	64.400 €	75.000 €	47.000 €
2013	115.400 €	89.100 €	11.500 €	14.800 €
2014	52.300 €	32.300 €	10.000 €	10.000 €
2015	128.300 €	59.000 €	36.600 €	32.700 €
<b>Gesamtausgabe</b>	<b>932.800 €</b>	<b>530.300 €</b>	<b>222.900 €</b>	<b>179.600 €</b>

## Zusammenfassung der verwendeten HH-Mittel für die ungedeckten Sportstätten und Bootshäuser nach Sportstätten (gerundet)

	Gesamt 2008 – 2015	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschüsse	davon Eigenanteile
Westendstadion	396.800 €	186.700 €	118.000 €	92.100 €
Fritz-Lesch-Stadion	75.300 €	50.300 €	12.500 €	12.500 €
Waldsportanlage	168.500 €	156.000 €	12.500 €	0 €
Sportanlage „Am Wasserturm“	71.200 €	19.200 €	20.400 €	31.600 €
Sportplatz Tornow	41.900 €	31.400 €	6.800 €	3.700 €
Sportplatz Finowtal	15.400 €	15.400 €	0 €	0 €
Sportplatz Spechthausen	7.200 €	7.200 €	0 €	0 €
Bootshaus Finow	151.400 €	62.000 €	50.300 €	39.100 €
Bootshaus Nordend	5.100 €	2.100 €	2.400 €	600 €

## Westendstadion

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Sanierung Sanitär und Heizung, Fangnetz zur B 167	75.000 €	59.000 €	Landkreis Barnim	8.000 €	FV Motor Eberswalde	8.000 €
2009	Bau Eingangstreppe, Speicherwassererwärmer	15.600 €	15.600 €				
2010	Sanierung, Weitsprung- und Kugelstoßanlage, Linienmarkierung, Erweiterung Trainingsbeleuchtung	45.400 €	15.400 €	Landkreis Barnim	18.000 €	FV Motor Eberswalde	12.000 €
2012	Errichtung Vereinshaus, Erneuerung Beschallungsanlage	125.000 €	20.000 €	Landkreis Barnim	62.500 €	FV Preussen Eberswalde	42.500 €
2013	Reparatur, Kunstrasenplatz, Kippsicherung Tore, Neubau Bewässerungsanlage, Vereinshaus Preußen Eberswalde	30.600 €	16.600 €	Landkreis Barnim	7.000 €	FV Preussen Eberswalde	7.000 €
2014	Erweiterung Beleuchtung B-Platz	20.000 €	0 €	Landkreis Barnim	10.000 €	FV Preussen Eberswalde	10.000 €
2015	Instandsetzung Duschen, Mähroboter, Erneuerung Spielfeldumrandung B-Platz	49.500 €	24.400 €	Landkreis Barnim	12.500 €	FV Preussen	12.600 €
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	29.400 €	29.400 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
Gesamtausgabe		396.800 €	186.700 €	davon Gesamtzuschuss	118.000 €	davon gesamter Eigenanteil	92.100 €

## Fritz-Lesch-Stadion

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Rasenmäher	700 €	700 €				
2009	Sicherung Glaslicht-bänder DB- Gebäude, Wurzelschutz, Umzäunung, Fahrweg	13.600 €	13.600 €				
2010	Umbau Hartplatz zu Rasenplatz, Sanierung Rasenplatz, Freischneider	25.600 €	600 €	Landkreis Barnim	12.500 €	FSV Lok Eberswalde	12.500 €
2012	Rasenmäher	700 €	700 €				
2014	Trainingsbeleuchtung, Kleinfeldtore, Ausstattung, Staubsauger Kegelbahn	15.300 €	15.300 €	Bürgerbudget			
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	12.800 €	12.800 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.600 €	6.600 €				
Gesamtausgabe		75.300 €	50.300 €	davon Gesamtzuschuss	12.500 €	davon gesamter Eigenanteil	12.500 €

## Waldsportanlage

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Linienmarkierung	1.200 €	1.200 €				
2009	Neubau Sanitär/Heizung	52.000 €	39.500 €	Landkreis Barnim	12.500 €		
2010	Neubau Sanitär/Heizung und Erschließungskosten für Westbereich, Fußballtore und Garderobe	83.200 €	83.200 €				
2012	Trainingsbeleuchtung, Hilfsmittel zur Bewässerung	14.800 €	14.800 €				
2011- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	11.000 €	11.000 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
Gesamtausgabe		168.500 €	156.000 €	davon Gesamtzuschuss	12.500 €	davon gesamter Eigenanteil	0 €

### Sportanlage „Am Wasserturm“

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Dachdeckerarbeiten	4.600 €	4.600 €				
2011	Zeitschaltung Bewässerungsanlage, Neubau Sportplatzbeleuchtung	35.700 €	700 €	Landkreis Barnim	12.500 €	1. FV Stahl Finow	22.500 €
2013	Großflächenrasenmäher und Materialcontainer	7.300 €	4.000 €			1. FV Stahl Finow	3.300 €
2015	Sanierung Sanitär- und Umkleieräume	15.700 €	2.000 €	Landkreis Barnim	7.900 €	1. FV Stahl Finow	5.800 €
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	1.600 €	1.600 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
<b>Gesamtausgabe</b>		<b>71.200 €</b>	<b>19.200 €</b>	davon Gesamtzuschuss	<b>20.400 €</b>	davon gesamter Eigenanteil	<b>31.600 €</b>



### Sportplatz Tornow

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Tore	3.300 €	3.300 €				
2010	Rasentraktor	8.000 €	0 €	Landkreis Barnim	5.500 €	SV Tornow 1990	2.500 €
2012	Dachinstandsetzung	5.300 €	5.300 €				
2013	Neue Pumpe und Einbau	1.500 €	1.500 €				
2015	Sanierung Sanitäranlagen, Ballfangnetzanlage	17.500 €	15.000 €	Landkreis Barnim (Bürgerbudget)	1.300 €	SV Tornow 1990	1.200 €
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
Gesamtausgabe		41.900 €	31.400 €	davon Gesamtzuschuss	6.800 €	davon gesamter Eigenanteil	3.700 €

### Sportplatz Finowtal

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2012	Heizungsübernahme	6.600 €	6.600 €				
2015	Neue Heizungspumpe	600 €	600 €				
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	1.900 €	1.900 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
Gesamtausgabe		15.400 €	15.400 €	davon Gesamtzuschuss	0 €	davon gesamter Eigenanteil	0 €

### Sportplatz Spechthausen

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	900 €	900 €				
2010- 2015	Geräte und Ausstattung Amt 60	6.300 €	6.300 €				
Gesamtausgabe		7.200 €	7.200 €	davon Gesamtzuschuss	0 €	davon gesamter Eigenanteil	0 €

### Bootshaus Finow

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2008	Sammelgrube, Reparatur Isolierverglasung, Segeljolle, Einfriedung Sportanlage	19.900 €	1.500 €	Landkreis Barnim	10.800 €	SV Stahl Finow	7.600 €
2010	Wärmedämmung Dach	10.000 €	0 €	Landkreis Barnim	5.000 €	SV Stahl Finow	5.000 €
2011	Kleinkläranlage	10.000 €	0 €	Landkreis Barnim	5.000 €	SV Stahl Finow	5.000 €
2012	Betreuungs- und Sicherungsboot	17.000 €	0 €	Landkreis Barnim	12.500 €	SV Stahl Finow	4.500 €
2013	Sanierung Bootsüberdachung, Sanierung Bootshaus	59.000 €	50.000 €	Landkreis Barnim Bürgerbudget	4.500 €	SV Stahl Finow	4.500 €
2015	Sanierung Sanitärtrakt und Umkleideräume	25.000 €	0 €	Landkreis Barnim	12.500 €	SV Stahl Finow	12.500 €
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	10.500 €	10.500 €				
<b>Gesamtausgabe</b>		<b>151.400 €</b>	<b>62.000 €</b>	davon Gesamtzuschuss	<b>50.300 €</b>	davon gesamter Eigenanteil	<b>39.100 €</b>

### Bootshaus Nordend

Jahr(e)	Maßnahme	Gesamtausgabe (gerundet)	davon HH-Mittel der Stadt Eberswalde aus Verwaltungs- und Vermögenshaushalt bis 2010 und ab 2011 Finanz- und Ergebnishaushalt	davon Zuschuss	Summe	davon Eigenanteil	Summe
2015	Kanu- Rennboot	3.000 €	0 €	Landkreis Barnim	2.400 €	SV Empor Eberswalde	600 €
2008- 2015	Wartungs- und Reparaturarbeiten	2.100 €	2.100 €				
Gesamtausgabe		5.100 €	2.100 €	davon Gesamtzuschuss	2.400 €	davon gesamter Eigenanteil	600 €

